



bản tin *Hợp Thoại*

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Our Lady of Czestochowa Church, Giáo Phận Metuchen
807 Hamilton Blvd., South Plainfield, NJ 07080

Tháng 09 Năm 2017

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839
Email: petertran000@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

17/09/2017: Lễ Giỗ lần thứ 15 Đấng Đáng Kính FX Nguyễn Văn Thuận



Kính mời quý ông bà và anh chị em tham dự Thánh lễ giỗ lần thứ 15 của Bậc Đáng Kính Đức Cố Hồng Y Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận vào lúc **12:30 chiều ngày chúa nhật 17 tháng 9, 2017** với sự tham dự của nhiều linh mục trong vùng cũng như các giáo dân trong các cộng đoàn bạn.

Tương cũng nên biết tiến trình phong thánh phải được điều tra và xem xét rất kỹ càng qua

nhiều giai đoạn; mỗi giai đoạn vị thánh tương lai sẽ lần lượt được tôn phong là Tôi Tớ Chúa (Servant of God), Đấng Đáng Kính (Venerable), Chân Phước (Blessed) và cuối cùng là Hiền Thánh (Saint). Dưới đây là thông báo của Tòa Thánh vào ngày 02/05/2017 loan báo Cố ĐHY FX Nguyễn Văn Thuận nay được gọi là Đấng Đáng Kính.

Với bước ngoặt quan trọng này, Tân Đấng Đáng Kính sẽ tiến gần hơn đến bậc Chân Phước và cuối cùng là được tuyên phong Hiền Thánh. Từ sau khi Đức Cố Hồng Y Phanxicô Xavier Nguyễn Văn Thuận được nâng lên bậc Đáng Kính, các tín hữu có quyền được sử dụng ảnh thánh, thiệp thánh và kinh nguyện mang hình của Đấng Đáng Kính để xin ơn lạ qua sự cầu bầu của ngài trước mặt Chúa.

Đấng Đáng Kính F.X. Nguyễn Văn Thuận tạ thế ngày 16.09.2002 sau khi phục vụ tại Giáo Triều Roma trong cương vị Chủ Tịch Hội Đồng Giáo Hoàng về Công Lý và Hoà Bình. Đức Giáo Hoàng Biển Đức XVI đã cho phép Hội Đồng của ngài khởi lập Hồ Sơ Tuyên Thánh ngày 16.09.2007 và sau khi chuẩn nhận việc thu thập thông tin, chứng từ, tài liệu cần thiết, Giáo Phận Roma đã chính thức mở Án Tuyên Thánh ngày 22.10.2010. Ủy Ban Hồng Y và Giám Mục thuộc Bộ Tuyên Thánh đã biểu quyết đồng loạt chấp thuận Án Tuyên Thánh theo thỉnh cầu của Cáo Thỉnh Viên và Báo Cáo Viên của Án Tuyên Thánh ngày 02.05.2017”.

08/10/2017 - Mừng Tết Trung Thu

Chương trình mừng Tết Trung Thu 2017 cho các em thiếu nhi của Cộng Đoàn sẽ được tổ chức vào ngày Chúa Nhật ngày 08/10/2017, ngay sau thánh lễ Chúa Nhật tại hội trường giáo xứ. Các em thiếu nhi sẽ được phát lồng đèn và sẽ rước lồng đèn từ nhà thờ sang hội trường giáo xứ. Sau đó các em sẽ được tham gia các trò chơi dưới sự hướng dẫn của các em Muối Đất. Trong khi các em vui chơi mọi người sẽ có dịp thưởng thức bánh trung thu và trò chuyện để nhớ lại ngày tết dân gian ở quê nhà. Cộng Đoàn cũng sẽ có bán phục vụ các món ăn trưa Việt Nam cho những ai có nhu cầu.

Chương Trình Mục Vụ

- † Lễ Chúa Nhật: 12:30 PM
- † Lễ Thứ Sáu: 08:00 PM
- † Hòa Giải: 12:00 PM
- † Rửa Tội:
Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng.
- † Hôn Phối:
Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.
- † Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Thi Anh Tài

Đại Diện:

Anh Tôn Thất Thắng
(908) 400-3090

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Trần Quốc Hùng
(732) 200-5406

Ca Đoàn:

Trần Thắng
(732) 343 - 5270

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Đồng Hành Dẫn Thân:

Anh Thi Anh Tài
(732) 343-5922

Muối Đất:

Em Melissa Vũ Mai Nhi
(732) 640-4044

Ban Việt Ngữ:

Cô Kim Chi
(732) 548-5628

Ban Giáo Lý:

Anh Nguyễn Chinh Nguyên
(908) 307-2546

Hội Cao Niên

Ông Nguyễn Trọng Tài
732-972-9885

Tin Giáo Lý

Niên khóa 2017-2018 sẽ có 3 lớp Giáo Lý:

- † Lớp 1 Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu (*xin ghi danh sớm*)
- † Lớp Giáo Lý Thêm Sức (*xin ghi danh sớm*)
- † Lớp 2 Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu (*không cần ghi danh lại*)

1. Điều kiện để học lớp 1 Xưng Tội Rước Lễ:

- A. Đã được Rửa Tội (Nộp bản sao Giấy Chứng Nhận Rửa Tội)
- B. Đã học xong lớp 1 (First Grade) tại các trường Tiểu Học Mỹ

2. Điều kiện để học lớp Giáo Lý Thêm Sức:

- A. Đã được Rửa Tội (Nộp bản sao Giấy Chứng Nhận Rửa Tội)
- B. Đã được Rước Lễ (Nộp bản sao Giấy Chứng Nhận Rước Lễ)
- C. Đã học xong lớp 7 tại các trường Mỹ

3. Ngày khai giảng:

- ◆ **Chúa Nhật 10 tháng 9, 2017 - 1:30 PM (ngay sau Thánh Lễ)**
- ◆ **Tại Trường Giáo Lý / Việt Ngữ (Parish Office / Trailer) Giáo Xứ Đức Mẹ Czestochowa**

Học phí: \$50.00 + Sách học: \$20.00.

Xin ghi danh sớm trước ngày khai giảng. Sẽ không nhận Đơn nộp trễ (trong ngày Khai Giảng và sau ngày Khai Giảng), để bảo đảm các em có đầy đủ sách học, sách Kinh Thánh, và bắt đầu học ngay trong ngày khai giảng. Đơn ghi danh được để trong các ngăn trên tường tại cuối nhà thờ. Xin điền đơn và đưa lại cho Ban Giáo Lý hoặc đưa cho các Anh Chị trong Phòng Thánh trước hoặc sau Lễ Chúa Nhật.

Nếu cần liên lạc - anh Nguyễn:

- Điện thoại: 908-307-2546 - Email: joenguyen30@yahoo.com

Lớp Việt Ngữ Niên Khóa 2017-2018

Lớp Việt Ngữ niên khóa 2017-2018 sẽ được khai giảng vào **Chúa Nhật ngày 10/09/2017 lúc 10:30am sáng** tại Trường Giáo Lý / Việt Ngữ (Parish Office / Trailer) Giáo Xứ Đức Mẹ Czestochowa.

Quý phụ huynh có con em muốn theo học các lớp Việt Ngữ xin điền đơn ghi danh và nộp lại cho cô Chi để sắp xếp các lớp học tùy theo trình độ cũng như lứa tuổi, và để sắp xếp các giáo viên giảng dạy.

Đơn ghi danh có thể lấy ở cuối nhà thờ hoặc gặp cô Chi để biết thêm chi tiết.

Nếu cần liên lạc - cô Chi:

- Điện thoại: 732-548-5628

- Email: kimchi1127@yahoo.com

Garage Sale - Ngày 09 Tháng 09 Năm 2017

Thứ Bảy ngày 09 tháng 09 năm 2017 ca đoàn Alleluia bán **garage sale bên cạnh Hội Trường** để gây quỹ cho ca đoàn. Cộng đoàn xin anh chị và cô chú các đồ dư/củ không dung như: áo đồ, dây dép, máy móc, đồ dung nhà bếp, bàn ghế, v.v... Quý anh chị có thể chở đồ thẳng đến nhà thờ sáng thứ Bảy. Xin chân thành cảm ơn!

| Thánh Lễ Chúa Nhật | Phụng Viên Thánh Thể | Đọc Sách | Giúp Lễ | Phòng Thánh | Lễ Gia Đình | Tôn Vượng Đức Mẹ |
|----------------------------------|--|-------------------------|---|-------------|---|------------------|
| 03/09/2017 CN 22 Quanh Năm | Ông Thành Bà Hương Bà Hạnh (Quý) | Nguyễn Chinh Nguyễn | Danny N, Kayla My, Anthony N, Joseph L, Alex D. | Anh Chiến | Phạm Thùy Dung & Lê Dinh | |
| 10/09/2017 CN 23 Quanh Năm | Bà Khổng Anh Phương Bà Thu | Huỳnh Hoa (Jenny) | Katie N, Vincent T, John T, Alvin N, , John N | Anh Hùng | Phạm Văn Hoạt (Francis) & Kim Thanh | |
| 17/09/2017 CN 24 Quanh Năm | Bà Lan Bà Hương Ông Minh | Phạm Phương | Phillip B, Nick N, Alex Vu, Ethan K | Anh Tân | Pham Vincent & Nguyễn Toàn | |
| 24/09/2017 CN 25 Quanh Năm | Bà Thu Anh Phương Bà Khổng | Youth Group | Khoi N, Keven N, Angelina T, Natalie N, , John N, Alex D. | Anh Phương | Phan Kim | |
| 01/10/2017 CN 26 Quanh Năm | Bà Hạnh (Quý) Bà Lan Ông Minh | Hoàng Thị Liên Hương | Phillip B, Nick N, Alex Vu, Ethan K, John N | Anh Chiến | Phan Văn An | |